

أبو ظبي - جلسة عمل ALAC والقادة الإقليميون، الجزء 9  
الأحد، أكتوبر 29، 2017 - 15:15 إلى 16:45 بتوقيت الخليج القياسي  
اجتماع ICANN رقم 60 | أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة

شخص غير محدد: إنه في يوم الأحد، أكتوبر 29، 2017 تعقد جلسة عمل ALAC والقادة الإقليميون  
بجزئها 9 في القسم أ من القاعة ب، وذلك من الساعة 15:15 إلى 16:45.

ألان غرينبرغ: هلا آتخذ الحضور مقاعده؟ هلا رافقتم الأشخاص المتواجدين في الخارج إلى القاعة؟  
نود أن نبدأ.

حسنًا، أودّ بدء التسجيل والجلسة، رجاءً. أعلموني فور استعدادكم لذلك. هلاّ قمتم  
بإعلامي عند استعدادكم للبدء؟ نحن مستعدون للبدء. حسنًا، شكرًا.

أرحّب بكم من جديد في جلسة عمل ALAC والقادة الإقليميين بجزئها 9. لقد قاربنا  
على الجلسة العاشرة. يتضمن جدول هذه الجلسة الحديث أولاً حول مراجعة مجموعة  
العمل. بما أننا لم نحضر الجلسة التحضيرية لـ GAC في القسم الأخير مع كامل  
الأسف، فقد طلب يوري تخصيص بضع دقائق للحديث حول اجتماع GAC الذي  
سنقيمه مع أعضائها. أعتقد أنّ هذا موضوع حوارنا. يوري، الأمر كله متروك لك.

يوري لانسييرو: شكرًا لك، آلان. لقد طلبت دقيقتين لا غير للتنويه إلى انعقاد جلسة مشتركة مع أعضاء  
GAC يوم الثلاثاء من الساعة 14:00 إلى 15:00 في القاعة المخصصة  
لـ GAC. وأمل أن يحضر عدد من أعضاء ALAC هذا الاجتماع، لأننا قد بدأنا فعليًا  
يجني ثمار التعاون القائم بين GAC وALAC. يتضمن جدول أعمالنا نقاشًا حول  
الإجراءات اللاحقة وأسماء مناطق الاختصاص التابعة للمقاطعة وطلبات التقديم  
المجتمعية، والتي تتضمن العديد من الأفكار حول التعريفات وكيفية تعريف المجتمع  
وأنواع المجتمعات التي تندرج تحتها.

ملاحظة: ما يلي عبارة عن تفريغ ملف صوتي إلى وثيقة نصية/وورد. فرغم الالتزام بمعيار الدقة عند التفريغ إلى حد كبير، إلا أن النص يمكن أن  
يكون غير كامل ودقيق بسبب ضعف الصوت والتصحيحات النحوية. وينشر هذا الملف كوسيلة مساعدة لملف الصوت الأصلي، إلا أنه ينبغي ألا يؤخذ  
كسجل رسمي.

ثم يطرح السؤال حول كيفية تحسين المعلومات الوافدة من ICANN إلى المجتمعات. هنالك مسودة حول بيان مشترك، وبالطبع نأمل أن يحظى على الموافقة في الاجتماع. ثم نناقش الناطمة العامة لحماية البيانات (GDPR) والتعاون في تنمية الكفاءات في المناطق غير المستحقة - أعني غير المتمتعة بالخدمات - المناطق غير المتمتعة بالخدمات، في حال إقامة أي مشاريع تنموية فيها.

لذا أرجو أن تحضروا ذلك الاجتماع. شكرًا.

يا للفرق الذي قد تحدّثه عبارة واحدة، بين "غير المستحق" و"غير المتمتع بالخدمات".  
تعكس المعنى تمامًا. لدينا من يودّ إلقاء نكتة ما. لن نمنعكم من إلقاء النكات أبدًا.

آلان غرينبرغ:

محدّثكم ماثيو رانتانين من المجتمع القبلي في الولايات المتحدة، في الواقع تلقينا جائزة من WCA موجهة إلى مجتمع الشبكات اللاسلكية للأعمال غير المستحقة، [غير مسموع] لشبكتنا. كان لديهم خطأ مطبعي على الجائزة. لا زلت أحتفظ بها في مكتبي.

ماثيو رانتانين:

ماثيو، الحقيقة مرّة للغاية.

آلان غرينبرغ:

شكرًا جزيلاً لك.

ماثيو رانتانين:

أستطيع الاستمرار في إلقاء النكات حول هذا، لكن أعتقد أنه عليها البدء بإنجاز بعض العمل الحقيقي الآن. حسنًا. امنحوني بعض الوقت، رجاءً.

آلان غرينبرغ:

تناقشنا حول تنظيم قائمة مجموعة العمل مراتٍ عديدة لا أحصيها. لكننا لا نقوم بذلك أبدًا. إنها الآن إحدى المهام الواجب تنفيذها في قائمة مراجعة At-Large، لذا فإن كان لدي ما أقوله، سنقوم به على الفور. لقد ثبت أنه ليس لدي ما أقوله حيال الموضوع في العديد من الأحيان، إلا أننا سنحاول.

إن المشكلة القائمة حاليًا هي أنك إذا قمت بالضغط على زر "شارك الآن"، ستقدّم إليك قائمة طويلة للغاية. وليست القائمة دقيقة بالضرورة. وسأشير إلى أن إيفان قد أمضى الكثير من وقته في الأسابيع الماضية الأخيرة محاولاً تنظيم مواقع ويكي وترتيبها بطريقة مناسبة تقوم على تعريف مجموعات العمل وغيرها من - فمن الصعب دعوة الأشخاص إلى المشاركة عندما ينقرون على الرابط ليجدوا أن الاجتماع الأخير قد انعقد في عام 2009. وهذا أمر محبط قليلاً. كما أنه من المزعج النقر على أي قائمة لتتلقى ردًا يفيد بـ: "عذرًا، لا يمكنك الانضمام إلى هذا الاجتماع إلا في حال استيفائك لمعايير محدّدة." وفي الواقع، فلا أحد يستطيع الانضمام إلى تلك المجموعة. إنها خدعة. فقد تم تشكيل المجموعة من أجل - العضوية محدّدة مسبقًا في هذه المجموعة.

فسنقوم بعملية التنظيم لأن الكثير من المعلومات المطروحة حاليًا تفتقر إلى الدقة. على الصعيد الآخر، فلدينا بعض القرارات الواجب اتخاذها. وقد قمنا بذكرها وإرسالها إليكم قبل فترة. فيجب أن تكون موجودة على حواسيبكم الخاصة إن كنتم لا تستطيعون قراءتها.

لدينا بعض النقاشات حول المصطلحات ومكانتها، وسيكون من الرائع تجاذب أطراف الحديث لوقت أطول حيال هذا الموضوع. لكن إن لم نستطع، فلا بأس. لقد تفقدت الموضوع ووضعت ما أسميه بمقترحات أولية لما أعتقد أن علينا فعله. يعدّ جدول هذا الاجتماع مرناً حتى هذه اللحظة، إلا أنه علينا اتخاذ قرارات تتعلق بكيفية المضي قدماً في عمل أغلبية مجموعات العمل هذه.

لقد اتخذنا قراراً قبل فترة. أو أنه كان اقتراحاً مقدّماً من قبل تيجاني بأن نقوم بتفقد سير كل مجموعة عمل نتطرّق إليها مع التأكد من تحديث قائمة العضوية، وقد تلقى هذا الاقتراح دعماً هائلاً. فنرغب أن تقدّم لنا دليلاً فعلياً على اهتمامك بمجموعتنا، عدا عن

عدم اختيار الاستثناء من قائمة البريد رغم انضمامك إلى المجموعة منذ سبع سنوات. لذا سنقوم بتطبيق هذه الخطوة في كل مجموعات العمل. سيرجع قرار استجواب الأشخاص غير الفاعلين في المجموعة أو استجواب جميع أعضائها إلى مجموعة العمل بذاتها. سنناقش القضايا الأخرى باستثناء هذه. ولكننا سنتأكد من تحديث قوائم البريد وعضويات اللجان المختلفة بلا شك.

وهناك طرح متعلق بأرشفة مجموعات العمل. إن قمنا بأرشفة مجموعة العمل، فلن تظهر بعد الآن في قائمة "شارك الآن". كما سيتم إلغاء تفعيل قائمة البريد كي لا نتلقى رسائل غير مرغوب بها. لكن يبقى كل شيء آخر على ما هو عليه. فلا نفقد المعلومات. ولا نفقد الأرشيفات. فستكون متاحة إن رغبتنا في العودة إليها أو إعادة تفعيلها أو العثور على أي معلومة.

وستناقش مجموعة عمل واحدة على الأقل النواحي التي تعدّ فيها مجموعة العمل خاملةً تمامًا. ليس من الواضح وجود أعضاء. لكنه موضوع مهم. وأعني بذلك أسماء النطاقات المدولة (IDN). وأقترح أن يكون لدينا خبراء بهذا المفهوم. فمن المهم أن يكون لدينا شخص متمكّن من الرد أو التطرق إلى هذه المواضيع. لكنهم لا يعتقدون اجتماعات فيما بينهم. سيكون لهذا الموضوع فئة جديدة. فهي ليست مجموعة عمل، ولكننا لن نفقد المفهوم. أقترح أيضًا حاجتنا إلى تطوير مفهوم لـ - ولست أدري إن كنا نودّ تسميتها بمجموعة عمل أم لا، فهناك قائمة بريدية تابعة لها. لا تعقد المجموعة أي اجتماعات. ولكنه تجمّع يسهل بطرح مختلف المواضيع. فمجموعة عمل القضايا الفنية هي مثالٌ حيٌّ على ذلك. يتم تحويل رسائل البريد الإلكتروني في بعض الأحيان. لم يعتقدوا أي اجتماع خلال السنوات السبع الماضية. فأقترح جعل هذا الأمر رسميًا.

وأخيرًا، فهناك تصنيفات من المجموعات أو تشكلات من المجموعات التي قد تم تعيين بعض أعضائها من قبل RALO أو ALAC. وعلينا إعادة تشكيل هذه المجموعات، لأننا سنكون قد بدأنا سنة جديدة عند انتهاء هذا الاجتماع. لذا سنقوم بذلك. وهذا ليس اختياريًا. يتعين علينا القيام به.

فأودّ التباحث حول هذه القائمة، ولكنني أرى أن البعض قد رفع بطاقته رغبةً في الحديث. وأفترض أن ذلك لمناقشة المفاهيم التي تطرقت إليها حتى الآن، لا مجموعات العمل المنفردة مع أنني قد ذكرت أحدها كمثال للتو. لدي ثلاثة أشخاص في دور الانتظار - بل أربعة.

لقد قمنا بتخصيص ما يفوق الساعة بقليل لهذه المسألة. وقد تخطينا وقت البدء منذ وهلة بلا شك. لذا فإن لدينا أقل بقليل من الساعة. علينا مجازاة الوقت. لست أعلم ترتيب الدور، ولكنني سأبدأ مع جون. من التالي؟ إدواردو؟

[غير مسموع]

شخص غير محدد:

لست أهتم حقًا.

ألان غرينبرغ:

ألان، ينحصر مجال رؤيتك في الجهة اليسرى. ولا تنتظر إلى اليمين أبدًا.

تيجاني بن جمعة:

أنتفت إلى اليمين أحيانًا. وأتجاهل الجهة اليسرى. فإن كنت تذكر، لم أذكر اسم هولي أبدًا في السنوات الأخيرة. حسنًا، سنبدأ - لا يسمح لأحد برفع بطاقته الآن. سنتحرك عبر الغرفة باتجاه الساعة، بغض النظر عن من ترتيب رفع البطاقات. لدينا دايف أولاً.

ألان غرينبرغ:

شكرًا. لدي ملحوظة واحدة حول مجموعات العمل الخارجة عن النطاق، خصوصًا مجموعات العمل الداخلية التي لا يعنى بها العامة - نودّ أن يتمكّن أعضاء مجتمع At-Large العام بالانضمام والمشاركة. قد نتمكّن من الانتقال بسلاسة من موقع الإنترنت المخصّص للعامة. وأعني بذلك تلك المجموعات التي يتم تعيينها من قبل

ديفيد فارار:

رؤساء RALO وغيرها. فلن يتمكّن العامة من التفاعل ضمن هذه المجموعة أبدًا. ومن ثم فهذا اقتراح واحد فقط. وهذا ما أردت توضيحه.

لوحظت هذه النقطة. إن قمنا بالتنقل عبر القائمة المعروضة على الشاشة إلى نهايتها، فسترى إدراج بند جديد مخصص للمجموعات المغلقة. لسنا نحاول إخفائها، لكن لا يمكنكم الانضمام إليها. وشكرًا لكم على هذا. جون.

آلان غرينبرغ:

أهناك تفريق منطقي بين مجموعات العمل ومجموعات العمل المؤقتة المدرجة في تلك القائمة؟ نعم، لقد كنت قلقًا حيال التفرقة بين مجموعات العمل الاعتيادية ومجموعات العمل المؤقتة. لست أعلم بما تبقى. أفترض وجود فروقات، ولكنني لا أعلم.

جون لابريس:

الإجابة هي ربما. في بعض الأحيان، قمنا بتشكيل تجمّع ما، إلا أننا لم نرغب في تسميته بمجموعة عمل حتى لا يظل قائمًا. لذا، فقد أطلقنا عليها مسمى فرقة المهام للإشارة إلى التجمّعات قصيرة المدى والمعنية بمواضيع محدّدة.

آلان غرينبرغ:

هل لي أن أنهى حديثي؟ حسنًا. وقام فريق مراجعة GNSO بتشكيل مصطلح جديد هو "تجمّع العمل". وحرصًا على اتّباع خطى GNSO، قمنا بتسمية المجموعات التابعة لنا بتجمّعات العمل كذلك. وقد استعانت ICANN بهذا المصطلح في العديد من المحاور، فلعلنا سنشهد انتشاره. إنّ اللجان الفرعية هي في الواقع لجان فرعية تابعة لـALAC، ويتم توكيل بعض مهام ALAC إليها في بعض الأحيان؛ إلا أنها مختلفة. أنا لست متأكدًا بأن ذلك يجيب على السؤال بأكمله. فبعضه عشوائي إلى حد ما. والبعض الآخر مبني على أسس تاريخية. قد تكون المتابعة ذات فائدة. وقد يكون من المنطقي إلغاء كل ما سبق والبدء من جديد.

لدينا إدواردو تاليًا.

أقترح التخلي عن جميع هذه اللجان الفرعية التي تفرض التجمعات المؤقتة، وأن نجعلها بذلك فئة واحدة لا غير. لكن الأمر الوحيد الذي لا أراه بوضوح هو أنني لست متأكدًا من تاريخ تشكيل مجموعات العمل هذه؟ منذ عام 2001؟ أم 2005؟ وإن كنا سنلجأ لاستخدام مصطلح التجمعات المؤقتة، فهل هنالك تاريخ لانتهائها؟ هذه بعض التوصيات.

[إدواردو دياز]:

شكرًا. أقترح أن لا نركز على المسميات اليوم. لدينا بعض عمليات التنظيم لنقوم بها؛ إلا أنني لا أرى أن يتمحور نقاشنا حول اختيار الأسماء وسبب اختيارها. تم النظر في هذه الفكرة.

ألان غرينبرغ:

إيفان، سنترك لك دورًا في نهاية طاير المتحدثين. هولي.

أقدر فكرة ضم مجموعات العمل المشاركة في تنمية السياسة الفعالة فقط. فإن كان لديك عدد من الأفراد ذوي الخبرات في مجال معين، إلا أنهم عاطلون عن العمل حاليًا، فيمكنك أن تطلق عليهم لقب الخبراء وتدرجهم تحت فئة جديدة، لا تعد مجموعة عمل منفصلة. هاجسي الوحيد هو أن يصبح لدينا العديد من المسميات وقوانين الإجراءات لكل مجموعة على حدة.

هولي ريتشه:

أفضل العمل تحت مسمى واحد فقط، وأعتقد بأن هنالك ما يسمى باللجنة الدائمة والمرتبطة بالميزانية. علينا تعيين أشخاص مسؤولين عن الاطلاع على الأمور المالية بشكل سنوي. علينا مراقبة بعض الأمور بشكل سنوي.

ثم لدينا التجمعات المؤقتة. وأبغض تسميتها بمصطلح منفصل، ولكنني أعني التجمعات المؤقتة المرتبطة بنشاطات محددة. وإن لم نقم بتشكيلها كذلك، فربما علينا إنشاء مجموعة أخرى بدلاً من تسميتها بغير اسمها. وذلك لتصبح القائمة مختصرة وتشمل

البنود القائمة باستمرار، مثل الميزانية والأمور الفنية؛ ولنتمكن أيضًا من تحديد ما إذا كانت اجتماعاتهم متكررة أو إن كانت مؤقتة وتتمحور حول قضية معينة لا غير. مما يعني حلّ التجمّع فور انتهاء القضية المطروحة.

شكرًا. هلا تکرّمتم بعدم تحديد الأسماء، والالتزام بجوهر الفكرة فقط. التالي، لدينا تيجاني.

آلان غرينبرغ:

شكرًا لك، آلان. لقد تقدّمت بالعديد من المقترحات. كان أحدها متعلقًا بالعضوية، مما يفيد على ضرورة مراجعة العضوية سنويًا، وذلك وفقًا لمشاركة الأعضاء أو عدمها ورغبتهم في المتابعة أم لا. كما تقدّمت اقتراحات أخرى، كسّن ميثاق خاص بكل مجموعة عمل ومراجعة قيادتها. حتى وإن رغبتنا في إبقاء قائد المجموعة في منصبه، فعلينا الموافقة عليه سنويًا. وإلا أصبحت لدينا مجموعة عمل قائمة باسم أيّ كان، ولا أرى أن هذا أمر حسن.

تيجاني بن جمعة:

لوحظت هذه النقطة. ألبرتو.

آلان غرينبرغ:

شكرًا. لقد فاجأنتني. فمن الصعب ضمّ بعض الأشخاص إلى أي مجموعة عمل. بل من الأصعب حمل الأشخاص على العمل فعليًا ضمن مجموعة العمل. ففي العادة يكون هنالك العديد من المشتركين، إلا أن القليل منهم يساهم في العمل. بالتالي، فلا تتحقق الأهداف أبدًا بدورها. كما قالت هولي للتو، فأنا لست من هواة اتّباع الإجراءات. إلا أن علينا وضع البعض منها. فلا يهم في الحقيقة اسم مجموعة العمل، بقدر أهمية تمتعها بقائد ما. يتعين على القائد مسؤولية تحديد النطاق والجدول، مما سيكون أكثر من كافٍ.

ألبرتو سوتو:



وعلى القائد التواصل مع أعضاء المجموعة باستمرار بغرض التأكد من - أعني، إن لم يكن بإمكانهم العمل فيجب إقضاؤهم من المجموعة.

هنالك بعض الأشخاص المؤهلين لشغل مناصب محدّدة، وقد طالبوا بأن يصبحوا من - أعضاء المجموعات الأخرى مثل FCE. وقد أخبرني أحدهم بوجود شخصين في أحد مجموعات RALO، برغم عدم مشاركة أي منهما في أي اجتماع أقامته المجموعة، مما يعني عدم استطاعتها الانضمام إلى مجموعات العمل الأخرى.

لذا أعتقد ضرورة تحكم قائد مجموعة العمل بهذه القضايا. فهم يحتاجون لأن يقولوا: "إن لم تستطع العمل هنا، فسيتم استقصاؤك من المجموعة." شكرًا.

شكرًا. لدينا إيفان تالبا. تخلى إيفان عن دوره. أوليفير.

ألان غرينبرغ:

شكرًا. أعتقد أننا بحاجة إلى تعريف العضوية. على سبيل المثال، عند الاطلاع على صفحات ويكي التابعة لإحدى مجموعات العمل، فسترى بأنها منتهية الصلاحية. وباعتبار مجموعة عمل القضايا الفنية، فليس هنالك فرقة مهام فنية لحل القضايا الفنية. فأعتقد أن هنالك ستة أشخاص مدرجين في القائمة، إلا أن هنالك ما يقارب 25 أو 30 شخصًا في قائمة البريد. ولأننا نمثل جزءًا منفصلاً من ICANN، فإننا نقوم بضم أشخاص من غير أعضاء ALAC أو At-Large ALSes وغيرها، فعلى تعريف ما تعنيه العضوية وما إذا كانت هذه المجموعات متاحة لانضمام الجميع أو إن كانت محصورةً بالأعضاء ثم المراقبين، أو إن كانت تخضع لنسب ما بين ذلك.

أوليفير كريبين ليلوند:

أدعم ما قيل للتو - فعلى الحرص على أهلية رؤساء وقادة هذه المجموعات. وإن لم يقوموا بعملهم، يتم استبعادهم. وتعيين أشخاص آخرين. إن لم تتمكن من تعيين أشخاص آخرين، فإن لدينا مشكلة حقيقية. وذلك لأن مجموعة العمل هي المكان المخصّص للقيام بالعمل الفعلي. ولا أعني قائمة البريد التابعة لـALAC، وأذكر الجميع بأنها مكوّنة من أعضاء ALAC والقادة الإقليميين، بينما يتمكن الجميع من قراءتها دون المشاركة فيها

عبر المنشورات. ولا أعني قائمة البريد الإلكتروني التابعة لـAt-Large، لأن ذلك سيكون مزيجًا من كل شيء وسيغدو عبارةً عن فوضى عارمة. لذا أمل أن نتمكن من حلّ هذه المسألة. شكرًا.

شكرًا. أقترح بأن الميثاق أو المهمة التي تحدث عنه تيجاني هي نقطة الانطلاق المثالية لتعريف التدرجات المختلفة للعضوية. لعلنا نعاني من مشكلة في آلية العمل، حيث علينا تحديد الاختلافات إن وجدت بين قائمة العضوية والأعضاء المدرجين في قائمة البريد. وأرى أن هذه المسألة بحاجة إلى حل، وقد يختلف الأمر بالنسبة لكل مجموعة على حدة. فهو ليس أمرًا نستطيع حلّه اليوم. إلا أنه من الأمور التي ستحتاج كل مجموعة إلى مناقشته بشكل منفصل، وقد نحتاج إلى قوانين ثابتة تابعة لـALAC.

آلان غرينبرغ:

كان لدينا نموذج قياسي لصفحات ويكي التابعة لمجموعات العمل هذه، لكن يبدو أنها لم تعد متبعة. فنحن بحاجة إلى نموذج قياسي أيضًا لنجعل الأمر ملفنًا أكثر ونسهل عملية اتخاذ القرار على الأفراد.

أوليفر كريبين ليلوند:

أعتقد بأن لدينا الآن ما هو قياسي بشكل منطقي كفاية. إن لم يكن يعجبنا هذا المقياس، علينا التصرف حيال ذلك.

آلان غرينبرغ:

التالي، لدينا جوديث.

أعتقد بضرورة تطوير آلية لتعيين الرؤساء وتغييرهم وإعادة التعيين. في إحدى المجموعات التي أشارك فيها، تم تعيين الرئيس بشكل ذاتي، أي قام بتعيين نفسه. لم يدلي أحد بصوته. وفي بعض الأحيان، لا يتم إرسال أي رسائل عبر البريد الإلكتروني إلى أعضاء المجموعة لإعلامهم بانعقاد اجتماع أو بالمخططات أو غيرها. وأعتقد أن

جوديث هيلرشتاين:

المجموعة تتوقف عن كونها كذلك فور تبين عدم قدرتها على مشاركة الأعضاء وإعلامهم بالمستجدات. وبعض القضايا الأخرى هي حول إشراكك في مشاريع مثل مشروع الشروحات النصية، حيث كنا عبارةً عن مجموعة صغيرة لا غير. إلا أنهم قاموا بإدراجنا ضمن قائمة المجموعة هذه لأنهم كانوا بحاجة إلى قائمة للبريد. وأرى أنه يمكن للمجموعات إنشاء قائمة للمراسلة عبر البريد بغرض حل المسائل العالقة، دون الحاجة إلى عقد الاجتماعات. لا أفهم حقيقةً كيفية القيام بذلك. لذا فهما سؤالان مطروحان.

لذا فأنتم تدعمون اقتراحي بإنشاء فئة ذات قائمة فاعلة عبر البريد، دون تسميتها بمجموعة عمل.

ألان غرينبرغ:

حسنًا. حول ذلك الموضوع وبعض القضايا الأخرى، والجزء المتعلق برئيس المجموعة.

جوديث هيلرشتاين:

لقد سمعت الجزء الأول. كنت أستوضح الجزء الثاني، فأنت تؤكدين على وجود هذه الفئة.

ألان غرينبرغ:

نعم.

جوديث هيلرشتاين:

حسنًا. شكرًا. التالي، لدينا سيياستيان.

ألان غرينبرغ:

سيباستيان باتشوليه:

شكرًا. أودّ أن أقترح أتباع سير العمل في مجموعة العمل ذات الأعضاء والمراقبين الراغبين في إدراج أسمائهم في قائمة المراسلة عبر البريد، دون المشاركة في العمل. وأرى أنّ الأمر واضح للغاية. وبرغم شعوري بخيبة الأمل بسبب المجموعة التي أشرك فيها؛ فلدينا ما يقارب 22 شخصًا أو مشاركا، إلا أن المشاركين في العمل لا يتعدون خمسة أو ستة أفراد.

أما اقتراح الثاني، وأعلم أننا لا نرغب في ذكر أي أسماء، إلا أنني أرى وجوب تعيين شخص يمثل نقطة تواصل ويشكل مرجعية لنا في مواضيع محددة وعند حاجتنا إلى تنظيم العمل أو الإدلاء بأي تعليق حول المطروحات. وبالطبع، فقد يكون المسؤول عن هذا خبيرًا بالموضوع أو غير ذلك. طرحت هذه الفكرة البارحة أثناء لقائنا مع المسؤول عن أحوال المستهلكين من أعضاء الكادر. شكرًا.

ألان غرينبرغ:

شكرًا. لوحظت هذه النقطة. لم يعد هنالك أي متحدثين، إلا أن فاتني أحدهم. يرغب ألبرتو في الحديث مجددًا. علينا التباحث في تلك القائمة. فإذا سيتحدث ألبرتو، ثم ننتقل إلى مراجعة القائمة. تفضل بشكلٍ مختصر رجاءً.

ألبرتو سوتو:

حول ما ذكرته عن الكفاءات. كانت الساعة 2:00 صباحًا في الأرجنتين عندما عقد اتصال بين أعضاء مجموعة العمل. وكما هو طبعي دائمًا، فقد انضمت إلى Adobe Connect في قمة السعادة، فقلت: "مرحبًا جميعًا، أرحّب بكم." وأجابتنني تشيريل بما يوحي بابتسامة عبر Adobe Chat، وقد كنا أربعة أشخاص - بل ثلاثة، في الواقع. لأن تشيريل قد انضمت مرتين إلى AC. لذا لا أعرف. لقد ذكرت أن 12 أو 14 فردًا عدد مناسب، لكننا كنا ثلاثة.

لست متيقنًا من الاجتماع الذي تشير إليه.

ألان غرينبرغ:

كان اجتماع المجموعة الفرعية من مجموعة العمل في WS2، حول موضوع أمين المظالم. تتكون مجموعتنا من العديد من الأشخاص، إلا أن المشاركين في ذلك الاتصال كانوا ثلاثة لا غير. فكنتم أرْحَب بهم قائلًا: "مرحبًا جميعًا"، لكننا كنا ثلاثة أشخاص.

ألبرتو سوتو:

تطرق سيباستيان إلى هذا الموضوع. حسنًا، معذرة. لست مشاركًا في تلك المجموعة، لذا لم أذكر ذلك.

آلان غرينبرغ:

هَلَّا كان لنا أن نستعرض القائمة. أيمكن أن ننقلها مجددًا إلى بداية القائمة رجاءً. أودّ من الكادر أخذ الملاحظات حول القرارات التي سنتخذها. أعتقد بأننا لا نزال نرغب في تشكيل اللجنة الفرعية المعنية بالشؤون المالية والميزانية. لقد فقدنا العمود الأخير. يتم تجديدها بشكلٍ سنوي. حسب ما أذكر... على أحدكم تذكيري، فلست أذكر بشكلٍ صحيح. أعتقد أنها تضمنت عضوًا من ALAC معينًا من قبل ثلاثة من كل منطقة، إلى جانب شخص معين من قبل RALO. ويمكن اشتراك أشخاص آخرين قد يرغبون في المشاركة في الاتصالات دون الخوض في عملية اتخاذ القرار بشكلٍ رسمي، وسنطلق عليهم لقب المراقبين مؤقتًا.

فأرى أن تبقى كما هي. علينا إعادة التعيين، لأننا بدأنا سنة جديدة. وسنراجع أوضاع العضوية بشكلٍ كلي، كما ذكرنا قبلاً. هل توجد أية تعليقات على هذا؟ هل لدى أحد اعتراض على هذا الاقتراح؟ هولي؟

كنت أعتقد أننا ما زلنا نناقش المسألة الأهم هنا. وقد كانت هذه المسألة: هل لدينا أي فرق عمل - لن أذكر أي أسماء - ألدينا مجموعات؟ ألدينا فئات ضمن هذه المجموعات؟ وإن كانت متاحة، فهل لدينا قائمة للبريد إلى جانب هذه الفئات؟ أعني بأننا نستعرض هذه القائمة دون الإجابة على السؤال الذي طرحته. فهل لنا الحصول على إجابة حول تشكيلة الهيكلية الشاملة؟ ولم أسمع الكثير من النقاشات حول هذا الأمر، ولكن سيكون

هولي ريتشه:

من الرائع أن نحدّد ما إن كنا سنتباحث حول المجموعات القائمة، وإن كان لدينا فئة مخصّصة للمجموعات القائمة؟ أدينا فئة مخصّصة للمجموعات المؤقتة بما أنها مخصّصة في حلّ قضية معينة لا غير؟ وماذا عن الخبراء؟ ما الذي نطمح للوصول إليه من خلال هذه القائمة؟ فهل لنا تحديد ذلك قبل البدء باستعراض ما فيها؟

آلان غرينبرغ:

أعتقد أننا سنكتشف عن ما إذا لم نكن في حاجة إلى هذه القائمة، أو كنا بحاجة إلى أرشفتها أو حصر صلاحيتها ضمن نطاق زمني معين؛ وسيكون ذلك أثناء اطلاعنا عليها. أما بما يتعلق بكون قائمة البريد موازية للعضوية، فأعتقد أن الأمر كذلك. إلا أنه يتعين علينا التباحث حول آلية العمل واللوجستيات. لست أرغب في إثقال كاهل الكادر بالعديد من المواضيع في آنٍ واحد. لست متأكدًا من مدى قدرتنا على التحكم به بشكل تلقائي. لست أرى داعيًا للتفرقة بين الأعضاء والأعضاء المدرجين في قائمة البريد. إن قررنا تعيين المراقبين، فربما علينا التعامل معهم بطريقة مختلفة بعض الشيء.

هولي ريتشه:

بحسب أطلاعي على الأمر، فقد كنا سنستعلم عن وجود لجان مستدامة لنقرّر ما إن كنا سنضطر إلى التعامل مع هذه المسألة بشكلٍ سنوي أم لا. أم علينا تشكيل لجان ثم منحها فترة صلاحية سارية؟ أم إذا كانوا مستمرين في عملهم، ريثما نحاول هدم كل شيء. يبدو لي أنكم لم تحدّدوا الفئات التي تدرج تحتها. وهذا هو السؤال.

آلان غرينبرغ:

أعتقد بأهمية أغلبية هذه الجهود المبذولة، في حال الحاجة إليها بعد. قد تكون إحداها أو بعضها محدود النطاق - وسناقشها كلٌّ على حدة عن قريب. لسا أودّ التباحث حول ما إذا كانت لجنة دائمة أو لجنة أو مجموعة عمل.

لدينا طابور من الراغبين في الخوض في هذا الموضوع. إدواردو وتيجاني.

[إدواردو دياز]: لست أرغب في نقاش هذا الأمر. أقترح أن نضيف بنداً ينصّ على الغرض من إنشاء اللجنة في حال رغبتكم في التباحث حول القائمة، لأن العديد منا لا يعرف أسباب تشكيل هذه اللجان.

آلان غرينبرغ: أعتقد أن تيجاني وضّح هذا الأمر، وقد أشرنا إلى ذلك في العديد من المرات السابقة. فإن لم نكن قادرين على تحديد مهمة أو هدف لجنة ما، من الأفضل أن لا ننشئها في الأصل. فلنفرض إقرارنا بوجود هدف واقعي لهذه اللجنة دون العثور عليه مدوناً بشكل فقرة، فعلينا عندها كتابته. إلا أن العديد من الأسباب المذكورة في النص. إن لم نتمكن من تشكيل ثلاث جمل على الأقل كوصفٍ لهدف أو عمل اللجنة، فربما علينا العدول عن قرارنا. إن كنا سنبدأ في تدوين المهام على شكل مسودة ضمن مجموعتنا هذه، فلن نتمكن من تخطي السطور الثلاثة الأولى.

تيجاني، تفضل.

تيجاني بن جمعة: شكراً لك، آلان. لا، لن نقوم بذلك الآن حتماً. لكنني أودّ الإشارة إلى كيفية المضي قدماً في الوقت الراهن. من وجهة نظري، أرى أنه علينا تتبع كل لجنة في القائمة، مع ذكر ما إن كانت مجموعة دائمة أم لا. أو إن كانت لجنة فرعية. واحدة تلو الأخرى. أما إن كنا سنبدأ في تحديد أنواع المجموعات وما إلى ذلك، فلن ننتهي من هذا أبداً. لننتبها واحدة تلو الأخرى.

آلان غرينبرغ: هذا ما كنت أحاول القيام به، وقد تعرّضت للمقاطعة. ثم أقررنا بضرورة أخذ خطوة إلى الوراء وتحديد أنواع المجموعات. لا فأنا أدمك، تيجاني، في هذه القضية.

ريكاردو وأوليفير. ريكاردو ثم أوليفير.

ريكاردو هولمكويست: لأفهم الأمر، فإنك ستدرج الآن ما في كل مجموعة ثم تقوم بإعادة تعيين أعضائها مرة أخرى؟ فعلينا اتخاذ قرار حول وقت أو كيفية تنفيذ عملية إعادة التعيين.

آلان غرينبرغ: تشير "إعادة التعيين" إلى منح العضوية في بداية الدورة السنوية لـ ICANN. وهذه هي بداية الدورة السنوية لـ ICANN، مما يعني أنه علينا تعيين الأعضاء الجدد قبل نهاية هذا الاجتماع. سيتم اختيارهم من قبل أعضاء ALAC أو اختيارهم لكونهم من أعضاء ALT، أو سيتم تعيينهم من قبل RALO وفقاً للقوانين المتبعة في كل مجموعة. فيجب القيام بذلك بداية السنة. لا تبدأ السنة الجديدة حتى السبت. أوليفر.

أوليفر كريبين ليلوند: شكراً جزيلاً لك، آلان. تصيبيني الأسئلة المطروحة هنا بالحيرة، وأولها السؤال: "أيمكننا الحصول على وصف لكل واحدة من هذه المجموعات؟"

تقدم عليكم بارتليت مورجان، العضو المستجد في ALAC بخطوة. حيث قام بإرسال رابط ويكي الخاص بمجموعات العمل عبر رسائل المحادثة؛ ولأن قمتم بالنقر على اسم كل مجموعة عمل على حدة، فستحصلون على وصف وافٍ لمهام كلٍ منها. فإن تمكنا من القيام بذلك، ويبدو ممكناً لأن الجميع لديه برنامج Adobe Connect، فسأقوم بتحديد نقاط الاختلاف بينها دون حاجتنا إلى الاطلاع على وصف كلٍ من المجموعات.

آلان غرينبرغ: لن نخوض في الوصف في هذه الاجتماع، ما عدا -

أوليفر كريبين ليلوند: لن نتباحث في الوصف. كل ما علينا فعله هو قراءتها. يمكن للحضور قراءة فقرات الوصف ثم مناقشتها.



آلان غرينبرغ: إن كانوا يرغبون في ذلك. لقد أقررنا بحاجتنا إلى الوصف في حال موافقتنا على إبقاء مجموعة العمل. إن لم يكن هنالك وصف، فسنقوم بإضافته. وإن كان الوصف لجميع المجموعات متاحًا ومناسبًا، فلا حاجة إلى مناقشة الأمر.

أمامنا 25 دقيقة متبقية. اللجنة الفرعية للشؤون المالية؛ أنوافق على إبقائها؟ سنعمل على إعادة تعيين الأعضاء والتأكد من العضوية.

نعم.

المشاركون:

شكرًا. اللجنة الفرعية للتوعية والتفاعل. سنحتاج إليها. سنقوم بإعادة تعيين الأشخاص المعيّنين أساسًا من قبل RALO. لا أعتقد بوجود أعضاء معيّنين من قبل أفراد ALAC. إن كانوا موجودين بالفعل، فعلينا مراجعة الأمر وتأكيد العضوية. أوافق الجميع على هذا؟

نعم.

المشاركون:

شكرًا. سياسيتيان.

آلان غرينبرغ:

لدي ملحوظة أخرى. سيكون ذلك مفيدًا إن لم يكن هنالك عضو مشارك من ALAC - عضو مشارك من أعضاء ALAC السابقين، لأننا نرغب في رفع نسبة التفاعل. أعني بذلك إشراك الأعضاء الأهم فالأهم. وسيكون ذلك ذا نفع بالتأكيد.

سياسيتيان باتشوليه:

ألان غرينبرغ: أودّ تقديم اقتراح إلى مجموعة التوعية والتفاعل و/أو ALAC بسنّ قاعدة تفيد بوجود تعيين أحد أعضاء ALAC في مجموعة التوعية والتفاعل، إن لم تكن هذه القاعدة معمولاً بها مسبقاً. لست أذكر القاعدة المتبعة حالياً. لدينا ديف ومورين.

ديف أناند تيلوكسينغ: شكراً. لدي إعلان حقيقةً، مفاده أنني سأنتحي عن منصب رئاسة لجنة التوعية والتفاعل في نهاية هذا الاجتماع. هذا هو الشيء الأول.

وثانياً، ليست هنالك قيد يفيد بذلك. فهو مفتوح للجميع. لكن التوقع السائد قد انصبّ على انضمام أعضاء من ALAC إلى اللجنة الفرعية، كونها لجنة فرعية تابعة لـALAC ومختصة في التوعية والتفاعل. ولكن هذا لا يحدث في الواقع العملي.

ألان غرينبرغ: ولكنني أذكر وجود أشخاص معينين من قبل أعضاء RALO في تلك اللجنة. أعتقد بذلك. إن كنا في حاجة إلى إعادة التفكير في القوانين، فسيتعين علينا التدرّج في ذلك خطوةً بخطوةً.

ديف أناند تيلوكسينغ: للتوضيح فقط، عند إعادة تشكيل المجموعة، تم استدعاء المرشّحين في قائمة RALO لإعادة تعيين أعضاء المجموعة. وذلك عندما قامت ALAC بتغيير اسم المجموعة من لجنة التوعية إلى لجنة التوعية والتفاعل قبل عامين.

ألان غرينبرغ: ثلاثة. مورين.

مورين هيلارد: شكرًا لك، آلان. أودّ أن أتوه أنه في حال حدوث تعيينات من قبل RALO لمناصب المشاركين في الرئاسة، فقد كنت عضوًا في ALAC كذلك وقتها. لذا لم نتعمق في التباحث حول تعيين ممثل لـALAC. لكن إن كان الأمر كذلك، فلا بأس.

آلان غرينبرغ: نحن بحاجة إلى اتخاذ خطوة إلى الوراء وإجراء نقاش حول كيفية تشكيل هذه المجموعات، إن لم يكن متفقًا على ذلك في الأصل. وأودّ أن يكون هذا طرحنا الثاني إن أمكن.

المجموعة التالية هو اللجنة الفرعية للمقاييس. يجب إعادة تفعيل هذه المجموعة، أو حلّها بشكل كامل وإوكال مهمة إنشاء المقاييس إلى لجنة مراجعة At-Large. لذا فقد خصّصنا هذا الجزء من لجنة مراجعة At-Large للقيام بهذه المهمة. مجددًا، علينا اتخاذ قرار حول ما إذا كنا بحاجة إلى لجنة المقاييس أم لا، وما إذا كان هنالك إمكانية حلّها نهائيًا. لست أهتم في الواقع أي الخيارين سيتم العمل به، ولست متأكدًا من حاجتنا إلى مناقشة هذا الموضوع اليوم. من الواضح أننا نحتاج إلى تخصيص بعض الوقت للعمل على المقاييس.

تيجاني، أرى أنك رفعت يدك.

تيجاني بن جمعة: لم تعتبر لجنة فرعية؟ لا أعتقد أنها يجب أن تكون لجنة فرعية. فهي مجموعة ستقوم بعملها وحسب، ولن نضطر إلى تحديد مقاييس جديدة كل يوم. لذا فستكون بمثابة لجنة مؤقتة لا لجنة فرعية.

آلان غرينبرغ: وبما أننا لن نتناقش حول أي أسماء اليوم، سنقوم بإدراج هذا البند في قائمة التذكيرات، لتتأكد من تغيير هذا الاسم لاحقًا. شكرًا. أوافق على طرحك وتحليلك للموضوع. أحاول

أن أصرف الجميع عن النقاش حيال الأسماء بينما نتنقل بين المجموعات لإقرار ما إذا كنا في حاجة إليها أم لا.

أوليفير.

شكرًا لك، آلان. ما قاله تيجاني لتوه مثير للاهتمام؛ لأنني حسبما فهمت، تيجاني، فأنت ترى أن المجموعة ستقوم بإنشاء مجموعة من المقاييس. ثم سيتركز شأن التطبيق وما إلى هنالك لغير تلك المجموعة - كيف سيكون ذلك؟ لأنني كنت أظن أنها ستقوم بوضع المقاييس ثم متابعة تحليل هذه المقاييس مع مضي الوقت. فإذًا، ستوكل هذه المهمة إلى أعضاء الكادر وإلى مجموعة ما كذلك فور إنهاء وضع المقاييس وتتبع ALSes وشؤون المشاركة وغيرها. أليس كذلك؟

أوليفير كريبين ليلوند:

كما أرى الأمر، فهذا ليس من مهام المجموعة. أعتقد أن على المجموعة وضع المعايير فحسب، ليقوم الكادر بتطبيقها، مما يعني قيامهم بجمع البيانات ومعالجتها. لا أعتقد أن لدى المتطوعين وقت شاغر للقيام بذلك. شكرًا.

تيجاني بن جمعة:

على الصعيد الآخر، إن كان الميول إلى إشراك المتطوعين في تلك العملية، فلربما يكون هذا سببًا لإنشاء لجنة فرعية للمقاييس. فهذا ليس ما تقوم به هذه اللجنة.

آلان غرينبرغ:

مورين.

شكرًا. لدي مشكلة فيما يتعلّق بوضع المعايير؛ حيث أراها نقطة ضعف مجموعة المقاييس، فقد أوكلت بوضع معايير خاصة بشؤون كان يتم تنظيمها في مكان آخر.

مورين هيلارد:

وأرى أنه يجب وضع المعايير. ثم يقوم أعضاء مجموعة المقاييس بالتباحث حول المقاييس التي تتطلبها هذه المعايير. فهذا هو - أعني، هذه هي وجهة نظري.

مجددًا، أعتقد أن هذه هي المهمة الموكلة إليها وما تقوم به في الوقت الحالي. نتضح لدينا الآن الحاجة إلى القيام ببعض العمل في خلق وتصميم المقاييس التي يمكن استخدامها في تتبع الأداء، سواءً كان ذلك عبر مجموعة أو عبر إدراجها كمهمة فرعية موكلة إلى لجنة تطبيق المراجعة في At-Large. أعتقد أنه يمكننا إقرار موعد للتباحث حول هذا الأمر.

جون؟

أجل. أقترح أن نُؤجل هذا الموضوع المحدد إلى أن نقطع شوطًا أكبر، ونكون بذلك وصلنا إلى مرحلة المراجعة. لأننا لن نعلم أنواع المقاييس التي يرغبون باتباعها، إلا بعد حصولنا على معلومات مثبتة منهم. لذا، فلنؤجل هذا الموضوع.

لدينا سيباستيان ثم دانييل.

أنا أوافق.

شكرًا. دانييل ثم أوليفير مجددًا. تبقت لدينا 20 دقيقة فقط.

ألان غرينبرغ:

جون لابريس:

ألان غرينبرغ:

سيباستيان باتشوليه:

ألان غرينبرغ:

دانييل هالوران: أوافق على أهمية ودور مجموعة المقاييس. ولكن علينا التأكد من مدى استعدادهم للانخراط في أداء المهام الموكلة إليهم. لربما أقترح أن تتحول من لجنة فرعية إلى مجموعة عمل يتم عقدها عند الحاجة. شكرًا.

ألان غرينبرغ: لوحظت هذه النقطة. أوليفير.

أوليفير كريبين ليبوند: شكرًا لك، آلان. وأختلف مع زملائي حول مجموعة المقاييس، وذلك لأن لدينا قمة قادمة في At-Large ونحتاج إلى وقت كافٍ لجمع البيانات الضرورية حول منشأتنا في At-Large. علمًا بأننا سنحظى بما لا يفوق 250 مقعدًا وأكثر من 300 مقعدًا تابعًا ل-ALSes، وربما عددًا يفوق ذلك من الأعضاء المستقلين. إذًا الكثير من الناس لن يحضروا قمة At-Large.

ألان غرينبرغ: ليس هناك شك بأنه سيتعين علينا البدء بجمع البيانات سريعاً، تحضيراً لتلك القمة. لقد اعتزمنا النظر في ماهية الجهة التي ستقدم شيئاً ناجحاً وتقترحه في جلسة عمل ALAC، سواءً أكانت مجموعة المقاييس أم كانت مجموعة تتألف من ثلاثة أشخاص مشتركين.

أوليفير كريبين ليبوند: ولا أعتقد بأن مجموعة المقاييس هي المنوطة بمثل هذا النوع من الأعمال.

ألان غرينبرغ: تبقى 17 دقيقة، ودور دانييل.

[دانييل نانغاكا]:

أعتقد بأنه عمل مشترك بين مجموعة المقاييس والطاغم. شكرًا.

آلان غرينبرغ:

لوحظت هذه النقطة. هل لنا بالانتقال إلى النقطة التالية؟ اللجنة الفرعية لـ ALAC حول - المعذرة. إنني أواجه مشكلة هنا مع التسميات، فقد أطلقنا اسم لجنة ALAC لاختيار الأعضاء، وفي مرحلة ما انتقل الاسم ليصبح "اللجنة الفرعية لـ ALAC"، وعليه فإنني أواجه بعض المتاعب في صياغة الأمر هذا. وسأشير هنا إلى أننا دوماً ما حظينا بذلك السياق مصاحباً للجنة الفرعية المعنية بالمالية والميزانية، والتي أشرنا إليها بالإيجاز "FBFC". ربما بالوقت الذي سننتهي فيه، سنكون قد أطلقنا أسماءً موحدة على الكثير من الأقسام. لكننا لسنا معنيين بالحديث عن الأسماء اليوم.

حسناً، قمنا باستحداث اللجنة الفرعية لاختيار الأعضاء منذ قرابة السنة. وكان الأمر ناجحاً جداً. وأعتقد بأننا سننقى عليه. سيجدر بنا إعادة التعريف باللجنة، ويعزى ذلك إلى طبيعتها العامة. هل هناك تعليقات أخرى حول هذا الجزء؟ شكرًا. لقد أنهينا هذه الجزئية والتي لم تعد جزئية بعد الآن.

المجموعة الأخرى الآن هي مجموعة At-Large العاملة المعنية بشؤون التسجيل. هذه المجموعة استحدثت لكي تعالج الأمور المتعلقة بنظام WHOIS، لكن مجال أعمالها لا يقتصر على ذلك وحسب. وكنا نناقش إعادة تفعيلها، بالإضافة إلى مجموعة أخرى من الإجراءات. ولكننا لم ننجح في مسعانا خلال السنتين الماضيتين على الأقل. وإنني واثق بأننا لا زلنا في تلك الفئة. وعلينا أن نجد طريقة لنفعل هذا إذا كنا نريد تغيير الاسم بشكل عشوائي. ولن نقوم بذلك في الاجتماع. لكن هل بيننا من يعتقد بأننا لا نحتاج مجموعة كهذه تحت هذا الاسم أو تحت اسم مختلف؟

أوليفير؟

أوليفير كريبين ليلوند:

شكرًا جزيلاً لك، آلان. إننا لا نناقش الأسماء، لذلك لن أقوم بالتعليق على الأمر. لكنني أعتقد بأن هذه المجموعة مهمة للغاية. خدمات مديرية التسجيل المعنية بنظام

WHOIS، والمديرية الناظمة لحماية البيانات العامة (GDPR)، جميع تلك الأمور تخالغ خاطري. ستشهد الأشهر القادمة أنشطة متعلقة بتلك الأمور. إن لم يحدث ذلك، فلا أعلم لماذا نحن هنا في الأصل. شكرًا.

سأطرح سؤالاً، وسأفسح المجال لأي متحدث قادم ليفكر فيه، لماذا لازلنا نواجه صعوبة في إيجاد أحد ممن يريد العمل على الأمر؟ سيباستيان.

ألان غرينبرغ:

إنه سؤال وجيه أيها الرئيس. لكنني أريد الإشارة إلى أنه توجد خدمات أخرى تعنى بها مديرية امتدادات النطاقات العامة (GTLD). يمكننا على الأقل دمج المديريتين لأنهما معنيتان بنفس المسألة، ويمكننا إضافة المديرية الناظمة لحماية البيانات العامة (GDPR) إلى المجموعة.

سيباستيان باتشوليه:

أتمنى أن ترد على سؤالي إزاء فضول يتناوبني، أين ترى خدمات التسجيل مستقبلياً؟ حسناً، إنك تخبرني بأن هذه هي الطريق التي ستودي بهم إلى الأسفل. حسناً. لن أستطيع سماعك إن لم تشغل المايكروفون الخاص بك.

ألان غرينبرغ:

اثنان ناجمان عن مجموعة العمل المؤقتة، وهذا بالأحرى. ذلك قد عفى عليه الزمن. وقد تم دمج ليتبع إلى السجلات.

أوليفر كريبين ليلوند:

حسناً. تلك خدمات التسجيل التخصصية المعنية بها مديرية امتدادات النطاقات العامة (GTLD) تلك كانت المجموعة المعتمدة لتقوم بمتابعة أو مراجعة أعمال مجموعة العمل التخصصية فيما يتعلق بخدمات المديرية. تلك غير تطبيقية. المصطلح

ألان غرينبرغ:



"تخصّصية" يضعها ضمن فئة أخرى. لذلك لا أعتقد بأن علينا القلق حيال الأمر. لكننا سنناقش الأمر في غضون دقيقة.

حسناً، لا أسمع أي اعتراض فيما يتعلق بإبقائنا للمجموعة الأولى الحالية ضمن الفئة الثانية. علينا أن نكتشف كيف لنا أن نجد شخصاً على استعداد ليقوم بمشاركتها وعلينا أن نكتشف كيف يجدر بنا إعادة تعيين أعضائها. إنني مرتبك حيال معرفتي السبب وراء عدم استطاعتنا مع الأمر شيئاً، لكن لم يتقدم لنا أي متطوع. قمنا بالتوزيع تزامناً مع الوقت الذي وُزِع فيه هذا المخطط على اعتباره نموذجاً أولاً لهذه المجموعة والتي سنتطرق لها اليوم إن أسعفنا الوقت. لكن إن لم يسعفنا الوقت، فأعتقد بأنه يجدر بنا وضع مجموعة عمل صغيرة - اعذروني على هذا التعبير - لتبحث في طريقة إعادة إحياء هذا الأمر من جديد.

سيباستيان، تفضل رجاءً.

ألم يكن لدينا أشخاص شاركوا في عمليات GNSO، وأنظمة DS وWHOIS ومثيلاتها؟ إذاً يتوجب علينا أن نجد أحد أولئك الأشخاص ليهتم بمجموعة العمل هذه.

سيباستيان باتشوليه:

نعم، أعلم من أولئك الأشخاص. ولا أعتقد بأن أحداً منهم سيقوم بالتطوع لمثل هذا الأمر. إنني واحد منهم. لكن نعم، إنهم الأناس الجوهريون في المجموعة ليقوموا بأعمال الخبراء. لكنني لا أعتقد بالضرورة أنهم المرجوون لقيادة المجموعة.

ألان غرينبرغ:

مجموعة عمل القضايا الفنية. أعتقد بأنها مجموعة نشطة. آسف، لكن مجموعة عمل القضايا الفنية هي مجموعة خارجة عن دائرة اختصاصنا، وأود الاقتراح بأن نقوم بإحالتها إلى قائمة بريدية وأن لا ندعوها على اعتبارها مجموعة عمل نشطة. أوليفير.

أوليفير كريبين ليلوند:

نعم، شكراً لك يا آلان. الأمر مهم جداً في هذه اللحظة، ويعزى ذلك إلى تمديد مفتاح النطاقات الجذرية ومفتاح الدخول، وهو الأمر الذي تمّ تأجيله كما تلاحظون. لدينا خمسة وعشرون عضواً يعملون على هذا الشيء، من ضمنهم أناس من خارج أوساطنا، من ضمنهم طاقم ICANN الفني المتقدم. إذاً فهي حلقة وصل جيدة جداً. وهي تعمل أيضاً كحلقة وصل جيدة مع الفنيين من منظمة دعم أسماء نطاقات البلدان (ccNSO)، فلدينا بعض أولئك الفنيين من منظمة دعم أسماء نطاقات البلدان (ccNSO) يعملون على هذا الأمر. هناك موجات من الزحام من وقت إلى آخر، لكن شركة مشاريع تسخير الطاقة (KSK) أثارت بعض المباحثات المثيرة للاهتمام حقاً.

هذا كل ما في الأمر، شكراً لكم. إحالة الأمر إلى قائمة بريدية هو أمر مقبول، وإن احتاج الأمر أية استدعاءات، وهو أمر مستبعد على الأرجح، فعندها نستطيع دوماً طلب حيز إضافي. هذا كل ما في الأمر، شكراً لكم.

آلان غرينبرغ:

افعل ذلك دوماً. نعم، الشخص الذي يبقى القائمة البريدية قيد المطروحة [صوت غير مسموع] ينبذ اليوم الفني لجميع اجتماعات ICANN. إذاً أنت موافق على الأمر، القائمة البريدية هي القرار الراهن فيما يتعلق بهذا حالياً. سيون، تفضل رجاءً.

سيون أوجيدي:

عذراً. هل لي بأن أقترح أن يلقي أولئك الذين يعارضون اقتراحك بكلامهم حتى تتمكن من المتابعة؟

آلان غرينبرغ:

شكراً لك، سيون. التالي - مع العلم أنه تبقى لدينا 10 دقائق. الطرح التالي سيقام مجموعة عمل سياسة أسماء النطاقات المدولة (IDN). وأقترح أن يتناول الموضوع حيثية التخصصية لا مجموعة العمل. أوليفير.

أوليفير كريبين ليلوند:

شكراً جزيلاً لك، آلان. أعتقد أننا وصلنا - تجاوزنا السؤال المعني بوجود أسماء النطاقات المدولة (IDNs) من عدمها، وعليه فقد أحيات مسألة سياسة تلك النطاقات إلى موضع الركود. معظم الأسئلة التي تتناول موضوع أسماء النطاقات المدولة (IDNs) اليوم هي أسئلة فنية. وعليه فإني أقترح على الأرجح أن تحال هذه المسألة إلى مجموعة عمل القضايا الفنية، لأن معظم العمل يتركز على القواعد الناظمة لعملية استحداث المسميات، والذي هو أمر فني بحت.

آلان غرينبرغ:

ديف. لدينا تيجاني وهادية. سأشير إلى الماضي حيث تمت مناقشة هذا الأمر فيه، فقد أشير إلى بعض المشاكل التي تصاحب أسماء النطاقات المدولة (IDN) في بعض الأوقات، وأردت حقاً إبقاء مختص في شؤون أسماء النطاقات المدولة (IDN) على خلاف القول بأن الأمر لا يعدو كونه مسألة فنية. لكني سأرجئ ذلك إلى تيجاني وهادية.

تيجاني بن جمعة:

شكراً جزيلاً لك. أوليفير، الأمر ليس فنياً وحسب. الأمر يشتمل على البعد الفني واللغوي. لذلك أعتقد أنه لن تكون هناك أي فائدة ترحى من دمجها ضمن المجموعة الفنية.

آلان غرينبرغ:

سنذهب إلى أوليفير بعدها. سأشير إلى الموضوع الآخر الذي سيطرح، وسيكون سياسة السفر. بالتأكيد نستطيع تأجيل ذلك والقول - إنني آسف، هادية هي التالية وبعدها أوليفير - نستطيع بالتأكيد إلغاء النقاش حول سياسة السفر المستقبلية إن أردتم ذلك. هادية.

هادية المنياوي:

لا أعلم ما الذي كنتم تناقشونه مسبقاً في حديثكم عن مجموعة العمل المعنية بسياسة أسماء النطاقات المدولة (IDN). لكن على أية حال، لا أجد أنّ المسائل المتعلقة بأسماء النطاقات المدولة (IDN) هي مسائل فنية وحسب. في الواقع، أعتقد بأنه في هذه

المرحلة، لدينا الكثير من المسائل المتعلقة بالمشاركة والوعي. وهذا موضوع بالغ الأهمية بالنسبة إلى أسماء النطاقات المدولة (IDNs). وأعتقد أنّ هذا هو ما يقف عائقاً أمام انتشار أسماء النطاقات المدولة (IDNs)، في منطقتي على الأقل. الأمر لا يقتصر على المسائل الفنية، بل يشتمل كذلك على مشاركة ووعي الناس بالأمر. شكرًا.

ألان غرينبرغ: أتقترحين وجود مجموعة عمل نشطة تعقد الاجتماعات بشكل دوري؟ لا أعتقد بأنك تقترحين ذلك. تيجاني، إنك تفيد بالنفي. لا أعلم ماذا - أو من الذي يوافقه تيجاني الرأي؟

تيجاني بن جمعة: إني أوافقك الرأي يا آلان. على الأمر أن يكون متخصصاً.

ألان غرينبرغ: إني فقط أحاول تحديد ما إذا كان أحدهم غير متفق معي، لأننا جاهزون تقريباً - حيث اقترح سيون بأن نتحدث عن أولئك المعارضين من الناس. ديف لا يوافقني الرأي.

ديف أناند تيلوكسينغ: إني فقط لا أعتقد بوجود فارق دلالي بين التخصصية وبين القائمة البريدية. تستطيع كذلك ضمّ الناس المهتمين بموضوع أسماء النطاقات المدولة (IDNs) إلى قائمة بريدية خاصة بهم. وعندما يتم إصدارها، تستطيع حينها فصلها وإدراجها مع القائمة البريدية ومناقشة الأمر هناك. وإن كانوا يريدون الخوض في الحديث عن أسماء النطاقات المدولة (IDNs)، فسيكون ذلك عظيماً.

ألان غرينبرغ: أقترح تشكيل قائمة بريدية إن كان لدينا خبيران متخصصان.

أوليفير كريبين ليلوند:

إذا تمّ إقناعي من قبل زملائي. وإذا الأمر لا يقتصر على الجانب الفني وحسب. الأمر يتعدى ذلك ليشمل التقبل العالمي للأمر وبعضاً من المسائل الأخرى، بالإضافة إلى المسائل اللغوية وغيرها. هل لي بطلب أمرين اثنين؟ الأمر الأول، بما أنا نملك طاقم دعم مختلف لهذه المجموعة حيث أنني أعتقد بأن آريال ليانغ ستغادرنا. إذاً فهي تقوم بتقديم الدعم لعدد من المجموعات، وعلينا أن نتأكد من نقل هذا الأمر.

الأمر الثاني هو أن يقوم الطاقم بإرسال أي شيء متعلق بأسماء النطاقات المدولة (IDNs) عندما يتعلق الأمر بردود عامة الناس على تلك القائمة البريدية، لأنهم لم يكونوا يقومون بذلك لسوء الحظ. وهذا ينطبق على مجموعات العمل الأخرى كذلك.

ألان غرينبرغ:

أعتقد أننا متفقون على ما تم اقتراحه هنا. أعتقد ذلك، لست متأكداً. لدينا خمس دقائق لنتم العشرين المتبقية.

مجموعة عمل بناء القدرات. إنّ المجموعة تسير على نحو جيد. نحتاج أن نتحقق من العضوية. بالتأكيد سنتطلع دوماً إلى القيادة ونتأكد من وجود مهمة قيد التنفيذ. تم؟ انتهى. شكرًا.

مجموعة عمل امتدادات النطاقات العامة (gTLDs) الجديدة. إنها خاضعة لنفس الفئة التي تخضع لها مسألة التسجيل. إنها مهمة للغاية. واجهتنا عراقيل كثيرة أثناء محاولتنا لحشد العضوية لها. لا أعتقد أنه يتسنى لنا القول بأنها ليست مهمة. أوليفير يقول بأنها ليست مهمة.

أوليفير كريبين ليلوند:

شكرًا لك، آلان. أعتقد بأن المجموعة بحاجة إلى رئيس وحسب. وهناك أمر آخر. كانت أفري أحد الرؤساء، والآن هي أحد أعضاء المجلس. لذلك إن كان أحدكم يأمل أن يحظى بعضوية في المجلس، فربما عليه أن يتراأس تلك المجموعة أولاً.

ألان غرينبرغ: لوحظت هذه النقطة. إنني أحاول أن أكتشف أين سيكون توجهنا التالي. لا أعرف ما الذي تشير إليه. لا، لقد أنزل بطاقتي.

مجموعة عمل المصلحة العامة. في هذه المرحلة، هل تعتقدون أنه يوجد سبب لوجود هذه المجموعة؟ وإن كان الأمر كذلك، فهل علينا أن نفعل أي شيء حيالها؟ حالياً، الرئيس غير متواجد. إنه طريح فراش مرضه، ربما كان ليختار المضيّ قدماً. ربما كان ليختار الاستقالة. لدينا نائب رئيس فعّال هنا. وأوليفير يأمل أن يقول شيئاً.

أوليفير كريبين ليلوند: شكراً جزيلاً لك، آلان. أعتقد بأن ساتيش بابو هو نائب الرئيس.

ألان غرينبرغ: قلت ذلك لتوي. لدينا نائب رئيس هنا.

أوليفير كريبين ليلوند: حسناً، لم أسمع ساتيش بابو. اعتقدت بأنك قلت "هل لدينا نائب رئيس هنا؟"

ألان غرينبرغ: لا لم أقم بذكر اسمه. قلت بأننا نملك واحداً. ولدينا قائمة متحدثين تنتظر، لدينا تيجاني وهايدي.

تيجاني بن جمعة: شكراً جزيلاً لك، آلان. هل تعلمون إلى أين نحن متوجهون مع مجموعة العمل هذه؟ لأنني منزعج بالفعل. إنني أصبّ جلّ تركيزي على هذه المسألة، لكنني لا أرى أي أحد يكثر لذلك. لذلك لا أرى إلى أين نحن متوجهون مع مجموعة العمل هذه.

آلان غرينبرغ:

سأقترح بأن نتعمق في هذا الأمر لكن ليس ضمن هذا الاجتماع. تم إنشاء هذه المجموعة عندما كانت الحاجة تفرض وجود مجموعة عمل معنية بالمجتمعات المختلفة، وعليه كانت هذه المجموعة تابعة لعدة مجموعات اعتبارية تصب نتائجها في مجموعة العمل تلك. لكن ذلك المقترح لم يرى النور قط. لم تكن المجموعة أحد مجموعات العمل الفاعلة، وتستننى من ذلك الاجتماعات الهامة ضمن اجتماعات ICANN. عدا عن ذلك، فلم يكن لها دور فاعل يتخلل فترات ما بين الاجتماعات. لا، الأمر ليس كذلك. بل على العكس تماماً، لها دور فاعل يتخلل فترات ما بين الاجتماعات. حسناً، نعم، تفضل.

هايدي أولريخ:

أنا أشغل منصب رئيس الطاقم في تلك المجموعة، وهم يقومون بعقد الاجتماعات الدورية ضمن اجتماعات ICANN. ويجتمعون كذلك مرة أو اثنتين في الفترات ما بين الاجتماعات. سيعقد اجتماع يوم الخميس هذا، والذي سترأسه ساتيش وستشتمل قائمة الاهتمامات على النظر في الخطوات اللاحقة فيما يتعلق بنقل مجموعة عمل المصالح العامة لمؤسسة At-Large إلى لجنة المجتمعات الشاملة. سبترتب على ذلك نقل المجموعة خارج مؤسسة At-Large، وتحويلها إلى ما يشبه الأكاديمية أو مجموعة عمل معنية بالتسهيل لصالح لجنة المجتمعات الشاملة.

آلان غرينبرغ:

شكراً. أعتقد بأن هذا يعني أن علينا تركها في الوقت الراهن حيث من الممكن أن تتطور مع تقدم الزمن.

النقطة التالية سنتناول مجموعة عمل وسائل التواصل الاجتماعي. إنها مجموعة نشطة. أقترح بأن نبقها كما هي عليه الآن. وأن نقوم بالتحقق من العضوية كما سنفعل مع بقية المجموعات. لا يوجد هناك أي اختلاف على هذه المجموعة.

مجموعة عمل إستراتيجية الاجتماعات. كانت تلك مجموعة موجودة -

ديف أناند تيلوكسينغ:

شكراً. إن كان رئيس مجموعة عمل وسائل التواصل الاجتماعي هو جون لا بريس، فإنني أتتحي عن منصبتي كرئيس لمجموعة عمل وسائل التواصل الاجتماعي. وبالتأكيد ليون سانتشيز، الذي يعمل حالياً ضمن مجلس ICANN.

ألان غرينبرغ:

شكراً. لا نحتاج أن نناقش موضوع الرؤساء الآن، لكن سجلت ملاحظتك. مجموعة عمل إستراتيجية الاجتماعات هي في الحقيقة مجموعة قد سبق توقيفها، لكنها بقيت مندرجة ضمن القائمة. أقترح أن نقوم بأرشفة تلك المجموعة وأن لا نفلق حيالها الآن.

النقطة التالية، مجموعة عمل امتدادات النطاقات العامة التخصيصية (gTLDs). كما تناقشنا بالفعل، فذلك أمر متعلق بمجموعة العمل التخصيصية المعنية بالخدمات الإدارية. لكنها لم تعد قابلة للتطبيق.

حيز العمل للمجموعة الدراسية لمنظمة دعم أسماء نطاقات البلدان (ccNSO) لأسماء البلدان والأقاليم. كانت تلك مجموعة عمل غطت على مجموعة عمل قد تم إزالتها. وأفترض بأننا نستطيع أرشفة تلك المجموعة.

إننا نحرز تقدماً جيداً. ربما علينا أن نرى ما مدى السرعة التي يمكن أن نصل إليها. فريق مراجعة برنامج التوعية المجتمعية الإقليمية لدى (CROP) At-Large. سأقترح أن نناقش ما إذا كنا سننقي على هذه المجموعة، وإن حدث ذلك، فعلينا تحديد مهمتها والتأكد من أن الجميع موافق على المضي قدماً. ذلك ليس نقاشاً نستطيع الخوض فيه خلال الدقيقة القادمة أو الدقيقتين القادمتين. لذلك أعتقد بأن نرتب مكالمة بغرض حسم أمر تلك المجموعة. وإن اتفقنا على أمر بشأنها، فأمل أن نتذكر ذلك. لنتابع.

مجموعة العمل المعنية بفريق العمل التقييمي لـ At-Large. أعتقد بأننا نحتاج إلى نقاش أمر هذه المجموعة بشكل موسع - سواءً أستخدمنا فريق العمل الموجود، أم قمنا بإعادة تشكيله أو إعادة تعيين العضوية له أو أيّاً يكن. ومجدداً، إنها - من الواضح بأنه لا يمكن لنا أن نردف بعض المجموعات تحت مسميات معينة، لكن النقاش في مثل هذا الموضوع سيطول ولن نستطيع الخوض فيه الآن.



تيجاني بن جمعة:

أحدهم سيتلقى التهاني على هذا الأمر.

آلان غرينبرغ:

على الأقل لن يحدثوا ضوضاءً عارمة. أين كنا، المعذرة.

مجموعة العمل التطويرية لـ ICANN. تلك كانت المجموعة السابقة المؤقتة التابعة لمجموعة IANA. لازالت تخدم هدفاً ما. من المحتمل أن تحلّ المجموعة حالما تنتهي مجموعة العمل المعنية بالمجتمعات الشاملة (CCWG) أعمال المساءلة. أعتقد أنه في هذه المرحلة فهي باقية.

برنامج التسمية التجريبي. ألا زالت تلك مجموعة سارية ضمن مجتمعنا؟

جوديث هيلرشتاين:

علينا إحالة الأمر إلى القائمة البريدية، لأنه يوجد لدينا بعض المسائل التي نقوم بمناقشتها، لكن لا يجدر بها بالضرورة أن تكون مجموعة. يمكننا فقط إحالة الأمر إلى القائمة البريدية.

آلان غرينبرغ:

شكراً. هل يوافق الجميع على ذلك؟ إذاً فليحال الأمر إلى القائمة البريدية. ولا زلنا نحرز تقدماً.

لجنة تقييم المرشحين لمجلس الإدارة. تلك مجموعة يجدر بنا أرشفتها. من المفترض أن نستحدث مجموعة مماثلة في مرحلة ما في المستقبل. ولكن هذه المجموعة قد انتهت بصورة فاعلة. نفس الأمر مع اللجنة المنوطة بالقيام بأعمال اختيار أعضاء المجلس (BMSPC). لازالت هناك بعض التغييرات على قوانين الإجراءات التي يجدر بها أن تحدث بسبب هذا، لكن المجموعة بحد ذاتها على الأرجح لن تجتمع مرة أخرى. لذلك أعتقد أنه يمكننا أرشفتها.

مجموعة العمل المؤقتة الجديدة المعنية بإستراتيجية الاجتماعات. نفس الفئة.

فريق العمل المؤقت المعني بتجديد الموقع الإلكتروني. ربما سنحتاج تجديد موقعنا مرة أخرى ذات يوم. وربما يحتاج الموقع بعض التعديلات في الوقت الراهن، لكن المجموعة قد اندثرت بالفعل.

مجموعة العمل المؤقتة المشتركة بين At-Large ومجموعة عمل NCSG المعنية بتنسيق مواضيع حيز العمل لدي NTA، إن كان لهذه المجموعة أي وجود فيما عدا اسمها، فأعتقد بأنها أزيلت الآن.

فرق العمل. سيتم نقل فريق العمل ALS المعني بالمعايير والتوقعات بشكل فاعل إلى مجموعة العمل التقييمية لـ At-Large. أوليفير، لديك تعليق.

نعم، شكراً جزيلاً لك يا آلان. كنت سأقترح بأن ندمجها مع مجموعة العمل المعنية بالمقاييس لأنني لم أفهم يوماً السبب وراء إبقاء هاتين المجموعتين منفصلتين في حين أن وظيفتهما هي واحدة، ما لم أخط علماً بماهية المقاييس تماماً.

أوليفير كريبين ليلوند:

مجموعة المعايير منوطة بوظيفة مغايرة لمجموعة المقاييس، حيث تقوم بإقرار القواعد. لكنني أعتقد بأن الوقت يداهدنا للحديث عن هذه النقطة في هذه المرحلة. إذاً قد أحرزنا بعضاً من التقدم. أمل أن يكون الطاقم قد فهم ما نحاول القيام به.

آلان غرينبرغ:

رداً على النقطة تلك، أعتقد بأنه يجدر بنا إدراجها لا ضمن مجموعة المقاييس بل تحت فئة فرعية لمجموعة أخرى. لتكن المقاييس تحت فئة فرعية لمجموعة العمل التقييمية لـ At-Large، ذلك لأنه ربما يوجد بعض الأشخاص المهتمين بالأعمال التعريفية أو الأعمال المتعلقة بالمسائل أو أية مسائل قد تحيط بذلك، وليس بالضرورة على المسائل المتعلقة بالمقاييس.

جوديث هيلرشتاين:

آلان غرينبرغ:

حسناً. آسف على مقاطعتك. علينا الذهاب للقاء ضيوفنا الحاضرين معنا هنا، وسيكون نقاشاً طويلاً ذلك الذي سنخوض فيه في الدقائق القليلة القادمة. لست واثقاً تماماً متى سننهي هذه اللائحة، لكنها من المحتمل أن تنتهي خلال هذا الأسبوع. لكننا نحاول تحقيق ذلك في مرحلة ما من المستقبل القريب.

شكراً لكم جميعاً على التقدم الذي أحرزناه. والآن لدينا - المعذرة. كارلوس ريبس وباتريك جونز، للتذكير فقط. الآن هما هنا ليتحدثنا عن أمر يدعى باستشارية الموارد المجتمعية، والذي أعتقد في هذه اللحظة أنه يمت بصلة لمسائل السفر. مع العلم أن الأمر سيتعدى ذلك ليشتمل على أمور أخرى مع مرور الوقت إن صحَّ فهمي. سأسلم الكلمة لهما الآن.

باتريك جونز:

شكراً لكم جميعاً مرة أخرى لفتح المجال لي ولكارلوس للحديث هنا في اجتماع At-Large. قمنا بمشاركة الملفات التي نأمل أنها وصلت إلى قوائمكم، والتي تقدم بعض المعلومات حول المبادئ التوجيهية للسفر المجتمعي، والسبب وراء محاولتنا أخذ نظرة أوسع وأكثر استباقية على المسألة بشكل إجمالي فيما يتعلق بالموارد المقدمة لمجتمع ICANN.

نأمل أن نجتمع أراءً موسعة حول الأسئلة المطروحة في الملف من جميع المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية ومجموعات أصحاب المصلحة والأوساط المعنية المتأثرة. وعليه، فنحن لا نملك طرحاً رسمياً بقدر ما كنا نأمل أن يحظى أحدكم بنظرة على تلك الأسئلة والتفكير في كيفية تأثير ذلك على هيكله At-Large خاصتكم أو RALO أو منظماتكم الأخرى. و فقط لنعلمكم بأننا حاضرون وأنها نستطلع نطاقاً واسعاً من الآراء. كارلوس، إن أردت إضافة أي شيء فرجاءً تفضل.

كارلوس ريبس:

شكراً لك، باتريك. إبدأ كما ذكر باتريك، قمنا بتوزيع هذا الاستطلاع على جميع القياديين في مجموعات المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية ومجموعات أصحاب المصلحة والأوساط المعنية والمنظمات الداعمة للأسماء التجارية (GNSO) ومنظمات RALO لدى At-Large كذلك. وعليه فإن مسعانا من ذلك هو جمع أكبر قدر ممكن من التغذية الراجعة فيما يتعلق بالفاعلية أو مجالات التحسين ضمن المبادئ التوجيهية. وإن كانت هناك أية أمثلة حول الأمور التي قد تجدي نفعاً في هذا الصدد، فإننا على أتم الاستعداد لسماكم، كما أننا نتطلع لسماكم تغذيتكم الراجعة فيما يتعلق بالمبادئ التوجيهية لمنظمة ICANN في تخصيص الدعم للسفر المجتمعي.

كما ذكر باتريك في البدء، فإننا نتناول هذا ضمن صورة شاملة وفقاً لتوجيه المجلس الذي أفضى إلى أن المسألة هذه لا تقتصر على دعم السفر وحسب، ومن تلك النقطة سنبدأ. لكن هذه محادثة أوسع طلب المجلس منا القيام بها لإحاطة المجتمع باختلافية الموارد التي نقوم بتخصيصها دعماً للمجتمع ولعملكم. لذلك أكرر مجدداً، هذا طرح غير رسمي. إن كان لديكم أية تغذية راجعة الآن، فإننا نرحب بذلك، لكننا نأمل حقاً أن تطلعوا على الاستطلاع وتزودونا بتغذيتكم الراجعة أو ملاحظاتكم حتى ننظر فيها أثناء عملية تنقيحنا للمبادئ التوجيهية. وبهذا، فأنا -

إبدأ جدولنا الزمني المتوقع ينطوي على أماننا في تلقي ردودكم فيما يتعلق بالاستطلاع في السابع عشر من نوفمبر. وسنأخذ حينها جميع ردودكم التي تلقيناها، وأريد التنويه هنا إلى أننا قد أسسنا صفحة ويكي متاحة الآن للمجتمع. وعليه، فسنجمع ردودكم المتعلقة بالاستطلاع جميعها ونقوم بنشرها هناك. سنقوم بإيجاز الردود والتعليقات ضمن ملخص وسنجري تحليلاً عليها.

تلك الردود المتعلقة بالمبادئ ICANN التوجيهية للسفر المجتمعي، سنقوم بإثرائها لنبدأ بذلك عمليات التعليق العامة فيما يختص بتنقيح المبادئ التوجيهية. تم تحديث تلك المبادئ التوجيهية آخر مرة في عام 2013. كان ذلك قبل استحداث مجموعة العمل المجتمعية الشاملة. كان ذلك قبل تنفيذ أي من القوانين الداخلية والتقييمات الحالية لـ ICANN. إلى حد ما وفي الكثير من الحالات، فهي قديمة بالمقارنة مع الطريقة التي يستخدم المجتمع بها المبادئ التوجيهية للسفر.

أما فيما يتعلق بتلك الجوانب التي سلط الضوء عليها ضمن الجلسة الاستشارية، والخارجة عن نطاق المبادئ التوجيهية للسفر، فأعتقد أنه يجدر بنا إعادة طرحها على المجتمع وعلى المجلس بغية الاستفسار عن المطرح الأنسب للتعامل مع هذه المسائل المهمة.

لديّ أوليفير وهمبرتو وأنا على قائمة المتحدثين التاليين. أوليفير؟ تنازل أوليفير عن دوره لهذه اللحظة. همبرتو؟

ألان غرينبرغ:

شكرًا. سأحدث باللغة الإسبانية. بالتأكيد، تلقيت رسالة على بريدي الإلكتروني باعتباري رئيس المنظمة الإقليمية اللاتينية الأمريكية الكاربيبية LACRALO. وكانت تحوي على استطلاع مكون من عشر أسئلة. أردت أن أتأكد إن كان بمقدورنا الإفصاح عن الأمر لمجتمعنا، أم أنه حكر على الرؤساء فقط؟ من الناحية العملية، هل يمكننا توزيع الأمر على أعضائنا؟ شكرًا.

همبرتو كاراسكو:

نعم، تفضل.

كارلوس ريبس:

أوليفير. لقد كان طلبًا قديمًا. عذرًا. حسنًا. قبل أن يدق هاتفك، كانت ورتتك مرفوعة. سياسيتان.

ألان غرينبرغ:

فقط لكي أتأكد، هل يمكن لنا أن نحظى برابط لتلك الملفات ضمن قائمتنا البريدية ضمن فترة لا تتجاوز 10 أيام، حيث أنني لم أستطع إيجادها. شكرًا.

سياسيتان باتشوليه:

آلان غرينبرغ:

سيتم إعادة إرسالها. أيها الطاقم، هل دونتم ذلك؟ هل يعد هذا تأكيداً بوجود بند عمل ينص على إعادة إرسال الملفات؟ لم أحظى بتأكيد قاطع لكنني أجزم أن هذا يعد تأكيداً. إنني لا أطلب منك إعادة إرسال الملفات. يتوجب علينا التأكد من ذلك فقط. الرابط في المحادثة سيختفي حالما ينتهي هذا الاجتماع. سيون.

سيون أوجيدي:

شكراً. أريد فقط - لدي مجموعة من الأسئلة. ويبدو الأمر لي أن هذه ليست نوعية الأسئلة التي قد تحبب عليها جمعية ALS. قد تجيب ALAC على هذه الأسئلة. لذلك أعتقد بأنه نعم، نستطيع ذلك - أحد أجزاء عمليتنا قد تقود إلى التشاور مع أعضاء منظمة ALS، لكنني لا أعتقد بأنها المنظمة المعنية بالإجابة المباشرة. أعتقد بأنه يجدر بنا أن ندع ALAC تقرر الطريقة التي نحصل بها على التغذية الراجعة. وما أستطيع اقتراحه الآن هو أن نطلب مبدئياً من الطاقم أن يقدموا الردود لأحدهم الآخر في ما يتعلق بالأمر المطروح في هذه اللحظة. وعندها سنقوم بمراجعة الردود وإرسال التغذية الراجعة. شكراً.

آلان غرينبرغ:

أقترح أن يكون بمقدور أي مسافر أن يجاوب بنفسه دون الحاجة إلى إجابة موحدة من ALAC. لا؟ أعتقد أن بعضاً منهم ينطبق عليه الأمر بالفعل. أليست هذه هي القضية؟ هذه ليست القضية. سنبحث الأمر بتعمق أكبر.

هولي. مشارك قديم. هل هناك أية أيادٍ جديدة؟ إذا سأدلو بكلامي بما أنّ يدي كانت مرفوعة.

سأشير إلى شيء جليّ بالفعل. أريد أن أحظى بمستوى من الثقة حيث يمكن لأي إضافة جديدة على المبادئ التوجيهية أن تكون نافذة تماماً، لا أن يتم تنفيذها عشوائياً وفق ما يقرره الطاقم. فعلى سبيل المثال، فمبادئ السفر التوجيهية التي تم وضعها آخر مرة لعام 2013 أو 2014، لنقل بأنها كانت معنية باجتماعات ICANN. لكنها بالأصل كانت تستخدم من قبل فرق المراجعة منذ عام 2007، على ما أعتقد، أو 2010. لكن لم

يُشر إليهم قط. إننا ندعي استخدامنا لتلك المبادئ لكننا لم نقم بتغيير الكلمات قط، وهو ما جعل من معرفة أية القواعد تنطبق على الاجتماعات الخارجة عن ICANN وأيها لا تنطبق أمراً محيراً للغاية.

لذلك مجدداً، أياً كانت الملفات التي ستخرجون بها، فهل لنا رجاءً أن نتأكد من مقدرتنا على الاعتماد عليها على اعتبارها أحد السياسات، لا أمراً يمكن ملاءمته وتفسيره بطرق مختلفة من قبل الطاقم كما تقتضي الحاجة.

أفترض بأن هذا إجماع بالموافقة. أعلم أنكم لا تستطيعون التحكم بهذه المبادئ حالما تخرج عن سيطرتكم. ولكن سيكون ذلك أمراً جيداً إن حدث. هل لدى أي أحد أية تعليقات على هذه النقطة؟ إذاً سنعود إلى نقاشنا حول مجموعات العمل على ما أعتقد.

عذراً يا سيباستيان، لم أنتبه لك.

سيباستيان باتشوليه:

شكراً. لدي تعليقان. التعليق الأول هو أنني آمل، في نهاية المطاف، أن لا نزيد من تعقيد الطريقة التي نستطيع إشراك السفر في هذه العملية المنطوية على المشاركة في الاجتماعات، لأن تعقيد الأمر أخذ بالازدياد بالفعل. عليك أن تقول على سبيل المثال بأنك عضو في مجموعة العمل المعنية بالمجتمعات الشاملة (CCWG). وعندما تعقد أحد الاجتماعات، فعليك قول ذلك مرة أخرى، وعندما يعقد اجتماع آخر، فستقولها مرة أخرى لكن سيختلف المكان عليك هذه المرة. وجميعها يفضي إلى نقطة واحدة في النهاية.

أما في ما يخص التعليق الثاني، فأقترح عليك - قرأت سؤالاً متعلقاً بالراتب الذي يصرف بشكل يومي والراتب الثابت. أقترح عليك أن توضح ما إذا كنت ترغب في الإبقاء على الراتب الثابت. لأنه وعلى سبيل المثال، نحن نتقاضى أجرنا بشكل يومي، وذلك السؤال ليس ذي صلة بالنسبة لنا. وعلينا إضافة ذلك إلى المجموعات المختلفة التي تتبع سياسات دفع متنوعة. لجنة الترشيح NomCom تتقاضى أجرها بطريقة سداد التكاليف، لكن ALAC وأجزاء أخرى من At-Large يتقاضون أجورهم بشكل يومي. شكراً.

الآن غرينبرغ:

هل من أحد آخر؟ الدعوة الأخيرة. شكرًا. تبقى لدينا 10 دقائق أخرى على انتهاء هذه الجلسة. سنعود لقائمة مجموعات العمل.

أذكر أحدكم أين كنا؟ فريق العمل التقني على ما أعتقد. أكملنا على الأقل أرشفة فريق عمل تنفيذي، وسنستحدث مجموعة جديدة. مجموعة العمل المجتمعية الشاملة المعنية بإدارة الإنترنت حسناً. هذه المجموعة تدرج تحت قوائم مجموعات العمل المجتمعية الشاملة. تلك المجموعة إلى حد ما - أو جزء منها على الأقل - خارجة عن سيطرتنا. من الجلي أن مجموعة العمل المجتمعية الشاملة المعنية بإدارة الإنترنت لا تقع ضمن مجموعة ALAC. من المحتمل أن تتغير الحالة الفعلية هذه لتلك المجموعة. أياً كانت الحالة فستتغير، لكنها تبقى غير خاضعة لتحكمنا في هذه المرحلة. هل هذا صحيح؟

أوليفر كريبين ليلوند:

إذاً يشير مجلس المنظمة الداعمة للأسماء التجارية (GNSO) إلى رغبته في الانسحاب من مجموعة العمل المجتمعية الشاملة قبل الاجتماع 61 لـ ICANN. في الوقت الراهن، الأمر الذي يطلبه المجلس هو أن يتم وضع مجموعة العمل معاً تحت آلية عمل مختلفة. يعتقد المجلس بأن ذاك العمل مهم للغاية. وعلى ذلك توصلت مجموعة العمل إلى ميثاق بديل لمجموعة العمل المعنية بالإشراك المجتمعي الشامل (CCEG). ما المانع؟

وتلك المجموعة البديلة ستقوم بنفس أعمال مجموعة العمل الاجتماعية الشاملة، لكنها لن تفصل المجموعة عنها وسيطلق عليها مجموعة الإشراك، وعليه فلن تكون خاضعة إلى القوانين عينها التي تخضع لها مجموعة العمل الاجتماعية الشاملة كما تم تحديده في مجلس المنظمة الداعمة للأسماء التجارية (GNSO). وكننتيجة لذلك، سنشهد تحركاً في ذلك الشأن قبل أن يحين موعد الاجتماع 61 لـ ICANN. وسأبقيكم على اطلاعٍ تباعاً.

في الاجتماع القادم مع المنظمة الداعمة لأسماء نطاقات البلدان (ccNSO) - أعتقد بأنه يوجد قسم حيث سيقومون بطرح بعض الأسئلة وسأكون سعيداً بالإجابة على أية أسئلة قد تطرح في تلك المرحلة وعند الحاجة إلى ذلك. شكرًا.



آلان غرينبرغ: شكراً. سأشير إلى أن ALAC كانت واضحة عندما وافقت على التعديل الأخير على الميثاق. وقد أذعنا أن نوافق على الميثاق أسوأ طراً تعديلاً على الأسماء أو على شكل المجموعة. وعليه فقد غطينا كل الجوانب.

أوليفر كريبين ليلوند: إن كان بمقدوري طلب أمر آخر. أمر آخر، في بريدك الإلكتروني، يجب أن يكون هناك تقرير بشأن مجموعة العمل يوضح سلسلة الأنشطة هذه. شكراً.

آلان غرينبرغ: لوحظت هذه النقطة. شكراً. جوديث؟

جوديث هيلرشتاين: سؤالي سيكون على النقطة التالية.

آلان غرينبرغ: حسناً. لجنة المجتمعات الشاملة المعنية بإمكانية الوصول تم العمل بهذه اللجنة تحت رعاية ALAC، على الرغم من أنها نظرياً تقول بأنها مجموعة عمل مجتمعية شاملة. إلى درجة قيامها ببعض الأعمال المنوطة بها ALAC. سنؤكد على أعضائها بأنها غير منوطة بأعمال ALAC، فهي خارج أوساط عملنا. وأعتقد أننا نحتاج إلى استيضاح ما إذا كان هناك موطن أصل للجنة في مكان ما. هايدي، هل لديك ما تضيفينه إلى هذه النقطة؟

تشيريل لانغدون-أور: تشيريل لديها ما تضيفه بالتأكيد.

آلان غرينبرغ:

لا أرى تشيريل.

تشيريل لانغدون-أور:

من النادر جداً أن لا يلحظني أحدهم. على أية حال، كانت هايدي تحاول لفت انتباهك إلى أنني لدي ما أقوله. إنها ليست تابعة لنا. ولم تكن كذلك لفترة من الوقت. فهي لا تنتمي إلى هنا.

آلان غرينبرغ:

إذاً ها قد أرسلناها. لجنة أكاديمية ICANN المعنية بالمجتمعات الشاملة. أعتقد بأن هذه حالة مماثلة. إذاً ها قد أرسلناها هي كذلك من قائمتنا.

مجموعة العمل التنسيقية لـ ALAC في المنظمة الداعمة لأسماء نطاقات البلدان (ccNSO) سأنقل إلى ضابط ارتباط المنظمة الداعمة لأسماء نطاقات البلدان (ccNSO) وإن كانت هذه حقاً موجودة، فهل هي منوطة بأي مهمة وهل نحتاجها؟ إنها تنظر إليها ولسان حالها يقول، "ماذا؟" أعتقد بأن ذلك يجب على السؤال. تم إنشاؤها في فترة ما. سنعود إلى صفحة الويكي وسنجد من قام بإنشائها. من الممكن أن يكون أنت.

تشيريل لانغدون-أور:

آلان، إن سمحت لي.

آلان غرينبرغ:

تشيريل تعرف شيئاً بخصوصها.

تشيريل لانغدون-أور:

شكراً لك، آلان. على الأرجح أنه يتوجب عليك تفقد ماهية قائمة الأعضاء تلك، لأن القائمة البريدية ليست وحدها من يقوم بتنسيق تحضيرات اجتماعاتنا التي تعقد بين المنظمة الداعمة لأسماء نطاقات البلدان (ccNSO) و ALAC. ذلك كان ما جال في ذهني.

ألان غرينبرغ:

على الأرجح أنها تؤول إلى فئة القائمة البريدية. وأتمنى أن لا يغض البعض الطرف عن هذا الأمر.

النقطة التالية هي إن كنا نريد وضع قائمة بالأماكن المتاحة لعمل مجموعات العمل الاجتماعية الشاملة التي قد تستحدث في أي وقت؟ وأود اقتراح أن نعلن عن تلك المجموعات ضمن قائمتنا. لدينا قائمة بالمتحدثين في هذه المرحلة. لدينا سياسيتان ولدنا ريكاردو.

سياسيتان باتشوليه:

شكراً جزيلاً لك. نعم، أعتقد أنه سيكون من المفيد حقاً أن نقوم بإدراجهم ضمن القائمة لكي نري الناس من قد أتى بشكل مباشر إلى موقع At-Large وموقع ALAC لكي يتمكن من الانضمام إلى أي من تلك المجموعات. لكنني أحبذ لو تسنى لنا التفكير في كيفية - أعني ألسنا نجسد مجموعات العمل المجتمعية الشاملة ضمن مجموعة إلكترونية واحدة؟ هل العضوية مكلفة من قبل ALAC وعليه فهل المشاركون في مجموعة العمل الواحدة هم أيضاً مشاركون في هذه المجموعة الصغيرة ضمن ICANN؟ أم أنها بنية أخرى؟ على سبيل المثال، بما يتعلق بمجموعة العمل المجتمعية والانتقال الإشرافي لسلطة أرقام الإنترنت المخصصة (IANA) ومجموعة عمل المجتمعات الشاملة المعنية بالمسألة، فلدينا هنا مجموعة تجسد مجموعتين. وهذه هي نقطتي الأولى.

ونقطتي الثانية هي، أحقاً نحتاج أمراً ليجسد فرق المراجعة؟ أعتقد بأنه بطريقة أو بأخرى، فسيوجب علينا إقرار ما إذا كانت على مستوى مجموعة واحدة أم على مستوى ALAC ذاتها. شكراً.

ألان غرينبرغ:

أعتقد بأن تلك مناقشة مثيرة للاهتمام. من الواضح أننا نريد التواصل. إن نظرت إلى ما حدث مع فريق مراجعة اختيار المستهلكين (CCT)، فكنا نتلقى تقاريراً دورية. لا أظن بأنه كانت هناك رغبة ملحة لعقد اجتماعات مجموعات العمل بشكل دوري، على الأقل

لم يعرب أحد عن رغبته بذلك. لكن يتوجب علينا أن نضمن التواصل، وأعتقد بأن ذلك يعد نقاشاً من المهم الخوض فيه في أحد الحالات الأعم فيما يتعلق بفرق المراجعة والمجموعات الأخرى المشابهة. فعلى سبيل المثال، فتحن لا نملك فريقاً يعمل مندرجاً على عائدات مناقصات مجموعة عمل المجتمعات الشاملة. أعلينا استحداث أحدها؟ لست متأكدًا.

وأعتقد أن تلك مواضيع مفيدة حقًا. لكني أعتقد أن لدينا إجماعاً بأن الأناس الذين يزورون At-Large يسمعون حول المجموعات الأخرى عبر إيجاد رابط وإقصاء المتكررات من الأشياء التي تصبح قديمة. أعتقد أن ذلك سيشكل تحدياً على الطاقم لتقصي ورؤية الأمور التي بمقدورنا عملها بما يتعلق بهذا الشأن.

السؤال التالي كان، هل نريد أيضاً وعلى نحو مماثل الترويج لعمليات تطوير السياسات (PDPs) المستمرة، أو لمجموعات العمل التي سيستطيع أناسنا الانتساب لها؟ عذراً، فوّت ريكاردو. سأعود إليك في غضون لحظات. وأريد التفكير بأننا وعلى نحو مماثل متأكدون من المعلومات حول تلك الأمور الأنف ذكرها متاحة ضمن صفحة المشاركة خاصتنا. هل يعترض أحدكم على ذلك؟ أنا لست متأكدًا تماماً حيال النسق. لكني لا أرى اعتراضاً من أحد. أعارض ذلك؟ حسناً. حسناً. لدينا ريكاردو ومن بعده جون.

ريكاردو هولمكويست:

إني متفق معك تقريباً فيما يتعلق بذلك الشأن، على سبيل المثال، مجموعة العمل المجتمعية الشاملة لـ At-Large ضمن مسار العمل الثاني لا يتم إدراجها إلا في حالة تواجد الكثير من الناس من ALAC و At-Large ذاتها في مجموعات العمل هذه. وعلى سبيل المثال، لشخص غير منتسب إلى ALAC، هل سيتسنى لك معرفة من بالتحديد يعمل بطريقة فاعلة أو مخصصة؟ نعم، أفهم وجود صفحة مخصصة بالمجموعة لكنها ليست رابطاً من ALAC لهذه المجموعة التي ذكرتها. يجدر بها أن تكون رابطاً على أقل تقدير.

آلان غرينبرغ:

حسنًا. جون؟

جون لابريس:

حسنًا، إنني داعم لقرار إعطاء الناس الذين يقومون بزيارتنا فرصاً لإيجاد مواقع أخرى. لفترة وجيزة على الأقل حيث أنا لا زلنا في خضم عملية حشد الطواقم لمجموعات العمل التي نديرها بأنفسنا، وأفضل توجيه الناس إلى مجموعات العمل خاصتنا. في البدء عليك ضمهم إلى الطاقم ومن ثم إعطائهم الفرص. فربما تكون فترة مرحلية وحسب.

آلان غرينبرغ:

لوحظت هذه النقطة. أوشك الوقت على الانقضاء. سنجتمع مجدداً هنا في هذه الغرفة بعد 15 دقيقة مع المنظمة الداعمة لأسماء نطاقات البلدان (ccNSO). رجاءً التزموا بالوقت. سنحاول البدء على الوقت المحدد. لكن لا يزال لدينا استراحة لبضع دقائق في هذه المرحلة إن قررتم الرحيل.

سنحتاج حيزاً حول الطاولة لممثلي لمنظمة الداعمة لأسماء نطاقات البلدان (ccNSO). لذلك سأدع الخيار للحاضرين هنا لتحديد ما إذا كانوا يريدون الجلوس على الطاولة أم لا. لكن علينا ترك بعض الأماكن حول الطاولة لهم.

شكراً. انتهينا من هذه الجلسة. سنعاود الاجتماع مجدداً بـ 15 دقيقة.

[نهاية النص المدون]